

## Xiyabanda düşüncələr

Gənc Taçik şairi Fateh Nəzir bu jaxınlarda  
Respublikamıza gəlmişdi. O, Şəhidlər Xiyabanını  
göz dikdən sonra həyəcanlanaraq bir şeir yazdı.  
Həmin şeirin tərcüməsini oxuçulara təqdim edirik.

Şəhidlər xiyabanı  
Coşur zümrüd biçimdə.  
Təzə bir planetdir  
Planetlər içində.

Gəlir qulaqlarıma  
Milyon qəlbdən qopan səs:

-Xiyaban hakim olub,  
Müttəhimlər hanı bəs?

Sanmasınlar qəbirlər  
İl ötdükçə itəsi.  
Hər birisi igidlik,  
Qəhrəmanlıq qitəsi.

Hər qəbir dilə gəlir  
Bir igidin adından:  
– Qanlı yanvar çıxmasın  
Qoy heç kəsin yadından.

Nə bəlalar çəkibdir  
Bu bəlalı başımız.  
Bizə silah qaldırıb  
Böyük rus «qardaşımız».

Güllələndi bir anda  
«Dostluq», «birlik» sözü də.  
Belə vəhşi olmamış  
Heç Hitlerin özü də.

- Dostqluq şüarlarından  
Yorulmadı diliniz?  
Qara əskilər ilə  
Yalanları siliniz.

Güllə yağışlarında  
«Çimənlər» dəstə-dəstə...  
Ölüm qılınc oynatdı  
Bir xalqın başı üstə.

Hər qəbir düyünlənmiş  
Bir yumruqdur elə bil.  
Burda hünər dərşini  
Öyrənsin neçə nəsil.

Qəbirlərə baxıram,  
Günəş sönr, Ay batır...  
Təzə Babəklər yatır,  
Təzə Mehdilər yatır...

Fədakarlar nə çoxdur  
Bu xalqda, bu ölkədə.  
Koroğlu olaçaqdı  
Bəziləri bəlkə də.

Şəhidlər xiyabanı  
Köks ötürür dərindən.  
Gözlərimdə ucadır  
Kirovun heykəlindən.

Elbrusa, Pamirə,  
Everestə tən olub.  
Vətəni sevənlərə  
Müqəddəs Vətən olub.

Şəhidlər xiyabanı  
Ucalardan ucadır.  
Yaşı bir olmasa da  
Sandım müdrük qocadır.

Sinəsində sirlər var,  
Hikmətlərlə doludur.  
Yolu—qəzəb joludur,  
Yolu—hünər joludur.

Gəlir qulaqlarıma  
Milyon qəlbdən qopan səs:  
-Xiyaban hakim olub,  
Müttəhimlər hanı bəs?

Qulaq asdım torpağın

Həyəçanlı səsinə:

Tarix cavab verəcək

Sual işarəsinə!

Fateh Nazir (Tacikistan)

Tərçümə edəni: Tofnq MÜTƏLLİBOV.